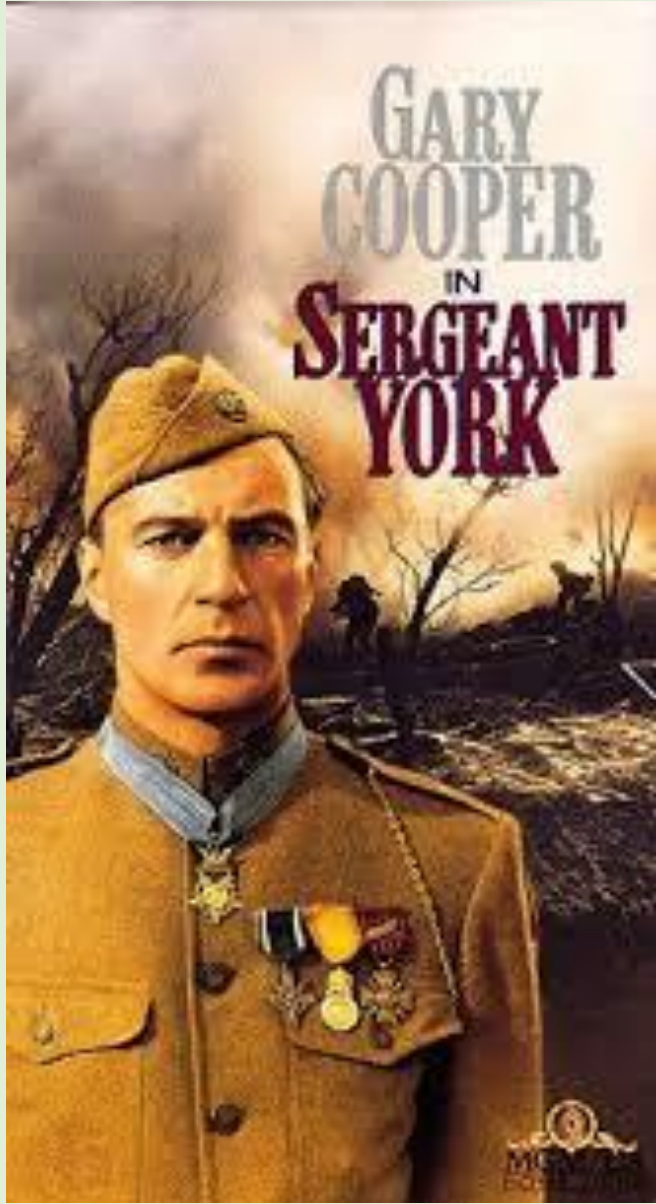


Lời Hứa cho Sự Cầu Nguyện Trung Tín
The Promise of Faithful Prayer

Luca - Luke 1:1-17



Lời Hứa cho Sự Cầu Nguyện Trung Tín

The Promise of Faithful Prayer

1. **Phẩm Cách** được Chứng Thật– **Their Character affirmed**
2. **Tình Huống** được Xác Định – **Their Situation Defined**
3. **Trả Lời** được Tiết Lộ- **The Answer Revealed**

Phẩm Cách được Chứng Thật– Their Character affirmed Luca-Luke 1:5-6

5 Trong đời Hê-rốt, vua nước Giu-đê, có một thầy tế lễ, về ban A-bi-a, tên là Xa-cha-ri; vợ người là Ê-li-sa-bét, thuộc về chi phái A-rôn. 6 Cả hai đều là **công bình trước mặt Đức Chúa Trời, vâng giữ mọi điều răn và lễ nghi của Chúa một cách không chỗ trách được.**(BTT)

⁵ In the time of Herod king of Judea there was a priest named Zechariah, who belonged to the priestly division of Abijah; his wife Elizabeth was also a descendant of Aaron. ⁶ Both of them were righteous in the sight of God, observing all the Lord's commands and decrees blamelessly.(NIV)

Phẩm Cách được Chứng Thật– Their Character affirmed

Luca-Luke 1:5-6

- a) Ga-la-ti – *Galatians 5:6* “Hãy bước đi theo Thánh Linh...”/ “*walk by the Spirit, ...*”
- b) Ê-phê-sô - *Ephesians 4:1* ...khuyến anh em phải ăn ở một cách xứng đáng với chức phận mà Chúa đã gọi anh em, / ... *to live a life worthy of the calling you have received.*
- c) Cô-lô-se – *Colossians 1:9-10* “... đầy dẫy sự hiểu biết về ý muốn của Ngài,...hầu cho anh em **ăn ở cách xứng đáng với Chúa**, đặng đẹp lòng Ngài ... / ...*have not stopped praying for you. We continually ask God to ... so that you may live a life worthy of the Lord and please him ...*”

Tiếng tăm & Phẩm cách

Reputation vs. Character

- *Tiếng tăm* là những gì người ta nói về bạn trên bia mộ của bạn; **Phẩm cách** là những gì các thiên sứ nói về bạn trước ngôi vinh hiển của Chúa.

Reputation is what men say about you on your tombstone;
Character is what angels say about you before the throne of God.

- **Phẩm cách** của bạn là những gì Chúa biết về bạn. *Tiếng tăm* của bạn là những gì người ta nghĩ về bạn.

Your character is what God knows you to be. Your reputation is what men think you are.

Tình huống được Xác Định – Their Situation Defined

Luca – Luke 1:7

Hai người không có con, vì Ê-li-sa-bét son sẻ, và cả hai đều cao tuổi.

But they were childless because Elizabeth was not able to conceive, and they were both very old.

Phẩm cách của họ không bị xác định bởi hoàn cảnh. Họ vẫn trung tín với Chúa.

Their character was not defined by their circumstances. They remained faithful to God.

Câu Trả lời được Tiết Lộ- The Answer Revealed

Luca – Luke 1:8-17

a) Thời điểm (c 8-10) – The timing (vv. 8-10)

Vả, Xa-cha-ri cứ theo thứ tự trong ban mình mà làm chức tế lễ trước mặt Đức Chúa Trời. 9 Khi đã bắt thăm theo lệ các thầy cả lập ra rồi, thì người được gọi vào nơi thánh của Chúa để dâng hương. 10 Đang giờ dâng hương, cả đoàn dân đông đều ở ngoài cầu nguyện

Once when Zechariah's division was on duty and he was serving as priest before God, ⁹ he was chosen by lot, according to the custom of the priesthood, to go into the temple of the Lord and burn incense. ¹⁰ And when the time for the burning of incense came, all the assembled worshipers were praying outside.

Câu Trả lời được Tiết Lộ- **The Answer Revealed**

Luca – **Luke 1:8-17**

*b) Người đưa tin (c. 11-12) – **The messenger (vv. 11-12)***

*Bấy giờ có **một thiên sứ của Chúa** hiện ra cùng Xa-cha-ri, đứng bên hữu bàn thờ xông hương. **12** Xa-cha-ri thấy thì bối rối sợ hãi.*

*Then **an angel of the Lord** appeared to him, standing at the right side of the altar of incense. ¹² When Zechariah saw him, he was startled and was gripped with fear.*

[Một thiên sứ của Chúa: **Gáp-ri-ên** – **An angel of the Lord: Gabriel**]

Câu Trả lời được Tiết Lộ- **The Answer Revealed**

Luca – Luke 1:8-17

c) Thông điệp (c13-17)– **Message (vv. 13-17)**

“Nhưng thiên sứ nói cùng người rằng: Hỡi Xa-cha-ri, đừng sợ, vì lời cầu nguyện ngươi đã được nhậm rồi. Ê-li-sa-bét vợ ngươi, sẽ sanh một con trai, ngươi khá đặt tên là Giăng. ... đặng sửa soạn cho Chúa một dân sẵn lòng. đặng sửa soạn cho Chúa một dân sẵn lòng.”

But the angel said to him: “Do not be afraid, Zechariah; your prayer has been heard. Your wife Elizabeth will bear you a son, and you are to call him John. ... to make ready a people prepared for the Lord.”

Lu-ca 1:17--- Luke 1:17

Chính người sẽ đi trước mặt Chúa với tinh thần và quyền năng của Ê-li, để đổi lòng cha quay về với con cái, hướng kẻ không vâng phục đến sự khôn ngoan của sự công chính, và để chuẩn bị một dân tộc sẵn sàng cho Chúa.”(BDM)

And he will go on before the Lord, in the spirit and power of Elijah, to turn the hearts of the parents to their children and the disobedient to the wisdom of the righteous—to make ready a people prepared for the Lord. (NIV)

Lời Hứa cho Sự Cầu Nguyện Trung Tín

The Promise of Faithful Prayer

1. **Phẩm Cách** được Chứng Thật– **Their Character affirmed**
2. **Tình Huống** được Xác Định – **Their Situation Defined**
3. **Trả Lời** được Tiết Lộ- **The Answer Revealed**

Cầu nguyện - Prayer

Kính lạy Chúa, Con nguyện mỗi ngày càng giống Chúa Giê-xu Christ hơn... trong phẩm cách, trong sự trung tín, và trong sự vâng phục. Trong Danh Chúa Giê-xu Christ, Amen.

Dear God, I pray to be like our Lord Jesus Christ each day... in character, in faithfulness, and in obedience. In Jesus' Name, Amen.